



## Nicos Weg | A2

متن گفت‌وگو و فهرست واژگان

---

### Der Film war toll! | فیلم و تلویزیون (۱۶)

کار برای نیکو جور شد. او می‌تواند هفته آینده کارآموزی خود را در ست فیلم‌برداری آغاز کند. پهمپه داستان سریالی را که در دست تهیه است، برای او تعریف می‌کند. و نیکو؟ او هم از اینکه می‌تواند در عرصه فیلم مشغول کار شود، خوشحال و راضی است.

متن گفت‌وگو

**PEPE:**

In Ordnung, so machen wir's. Vielen, vielen Dank! Ja, euch auch! Ciao.

**NICO:**

Und?

**PEPE:**

Ab nächster Woche **bist** du offiziell in der Filmbranche **tätig**.

**NICO:**

Cool. Und du sagst, es ist eine Serie. Weißt du noch mehr darüber? Worum geht es?

**PEPE:**

Es ist 'ne Krimiserie, aber nicht so **ernst**. Mehr 'ne Krimikomödie.

**NICO:**

Eine Krimikomödie.

**PEPE:**

Ja, **Komödie**. Una comedia. In der Serie geht es um einen **Kommissar**, der mit seinem Gegner zusammenarbeiten muss. Meistens ist das sehr **komisch**. Hin und wieder wird es aber auch **tragisch**. Ich schau die Serie eigentlich ganz gern – wenn gerade keine Dokus **laufen**.

**NICO:**

Das klingt ja spannend.

**PEPE:**

Ich glaube sogar, das **Drehbuch basiert auf** einem Roman. Die Serie ist also eine **Buchverfilmung**.



## Nicos Weg | A2

متن گفت‌وگو و فهرست واژگان

---

**NICO:**

Und wo läuft die Serie denn?

**PEPE:**

Ja, im Fernsehen. Und im Internet auch, glaub ich.

**NICO:**

Gut. Dann fange ich gleich an, die Serie zu schauen.

**PEPE:**

Sehr gut! Vorbereitung ist wichtig.

**NICO:**

Filmbranche ...



## Nicos Weg | A2

متن گفت‌وگو و فهرست واژگان

---

واژگان (متن گفت‌وگو و درس)

**der Actionfilm, die Actionfilme** – فیلم اکشن

**ausdrucksstark** – قوی، تأثیرگذار (فیلم، ترانه، قطعه، ...)  
ausdrucksstärker, am ausdrucksstärksten

**auf etwas basieren** – بر پایه چیزی بودن  
basiert, basierte, hat basiert

**die Blindheit** – نابینایی، کوری  
nur Singular

**die Buchverfilmung, die Buchverfilmungen** – اقتباس ادبی در سینمایی

**das Drama, die Dramen** – درام

**das Drehbuch, die Drehbücher** – فیلم‌نامه

**der Elefant, die Elefanten** – فیل

**ernst** – جدی  
ernster, am ernstesten

**das Filmgenre, die Filmgenres** – ژانر سینمایی

**die Handlung, die Handlungen** – ماجرا، داستان، طرح

**komisch** – طنزآمیز؛ خنده‌دار  
komischer, am komischsten

**der Kommissar, die Kommissare** – بازرس (مرد)

**die Kommissarin, die Kommissarinnen** – بازرس (زن)

**die Komödie, die Komödien** – فیلم یا نمایش کمدی

**der Krimi, die Krimis** – داستان پلیسی، داستان جنایی  
Kurzform von: der Kriminalfilm/der Kriminalroman



## Nicos Weg | A2

متن گفت‌وگو و فهرست واژگان

---

**laufen** – پخش شدن (در رسانه) –  
läuft, lief, ist gelaufen

**die Liebe** – عشق  
nur Singular

**die Operation, die Operationen** – عمل جراحی

**romantisch** – عاشقانه، رومانتیک –  
romantischer, am romantischsten

**das Schicksal, die Schicksale** – سرنوشت

**der Science-Fiction-Film, die Science-Fiction-Filme** – فیلم علمی‌تخیلی

**tätig sein** – فعالیت داشتن، کار کردن (در عرصه‌ای) –  
ist, war, ist gewesen

**der Thriller, die Thriller** – فیلم یا داستان جنایی و پرهیجان

**tragisch** – تراژیک –  
tragischer, am tragischsten

**die Tragödie, die Tragödien** – تراژدی

**wegen** – به خاطر

**Worum geht es in dem Film?** – فیلم چه داستانی را روایت می‌کند؟

**der Zuschauer, die Zuschauer** – تماشاگر، بیننده (مرد)

**die Zuschauerin, die Zuschauerinnen** – تماشاگر، بیننده (زن)